

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Artikelnummer(n): Siehe Anhang zur Leistungserklärung

2. Verwendungszweck(e):

Rohrverbindungen in der Wasser- und Entwässerungsanwendung, ausser im Trinkwasserbereich

3. Hersteller:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 4

5. Harmonisierte Norm:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Technische Spezifikation
Masstoleranzen	bestanden	EN 681-1:1996/A3:2005
Härte	bestanden	
Zugfestigkeit und Reissdehnung	bestanden	
Druckverformungsrest bei 23 °C, 70 °C, 125 °C	bestanden	
Volumenänderung in Wasser	bestanden	
Beschleunigte Alterung in Luft	bestanden	
Spannungsrelaxation unter Druck	bestanden	
Ozonbeständigkeit	bestanden	

Die spezifische Leistung des einzelnen Artikels wird durch den im Anhang angegebenen Merkmalscode bestimmt.

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DoP62

Seal made of vulcanised rubber

1. Unique identification code of the product-type:

Article number(s): See appendix to the declaration of performance

2. Application purpose(s):

Pipe connections in water and drainage applications, except in the potable water sector

3. Manufacturer:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Switzerland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(s) for evaluating and checking constancy of performance:

System 4

5. Harmonised standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Declared performance(s):

Essential characteristics	Performance	Technical specification
Dimensional tolerances	pass	EN 681-1:1996/A3:2005
Water hardness	pass	
Tensile strength and elongation at tear	pass	
Compression set at 23 °C, 70 °C, 125 °C	pass	
Change in volume in water	pass	
Accelerated ageing in air	pass	
Stress relaxation under pressure	pass	
Resistance to ozone	pass	

The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code specified in the appendix.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Code d'identification unique du type de produit :

Numéro(s) de référence : Voir annexe à la déclaration des performances

2. Utilisation(s) :

Raccords de tuyaux pour applications d'alimentation et d'évacuation d'eau, sauf dans le domaine d'eau potable

3. Fabricant :

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suisse
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :

Système 4

5. Norme harmonisée :

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Performance(s) déclarée(s) :

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique
Tolérances dimensionnelles	réussi	EN 681-1:1996/A3:2005
Dureté de l'eau	réussi	
Résistance à la traction et allongement à la rupture	réussi	
Ecart permanent à 23 °C, 70 °C, 125 °C	réussi	
Variation de volume dans l'eau	réussi	
Vieillissement accéléré à l'air	réussi	
Relaxation à la contrainte en compression	réussi	
Résistance à l'ozone	réussi	

La performance spécifique de chacun des articles est déterminée par le code caractéristique indiqué en annexe.

La performance du produit précité est conforme à la performance/aux performances déclarée(s). Le fabricant indiqué ci-dessus est seul responsable de l'établissement de la déclaration des performances, conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé pour le fabricant et en son nom par :



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DoP62

Guarnizione in gomma vulcanizzata

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

Numero/i d'articolo: Vedere allegato per la dichiarazione di prestazione

2. Destinazione/i d'uso:

Tubazioni per acqua e scarico acqua, tranne acqua potabile

3. Produttore:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svizzera
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema/i per la valutazione e il controllo della costanza della prestazione:

Sistema 4

5. Norma armonizzata:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Prestazione(i) dichiarata(e):

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche
Tolleranze dimensionali	superata	EN 681-1:1996/A3:2005
Durezza dell'acqua	superata	
Resistenza alla trazione e allungamento a rottura	superata	
Deformazione residua dopo compressione a 23 °C, 70 °C, 125 °C	superata	
Variazione di volume nell'acqua	superata	
Invecchiamento accelerato in aria	superata	
Rilassamento della tensione sotto pressione	superata	
Resistenza all'ozono	superata	

La prestazione specifica di ogni articolo viene definita tramite il codice indicato nell'allegato.

La prestazione del suddetto prodotto corrisponde alla/e prestazione/i dichiarata/e. La responsabilità per la creazione della dichiarazione di prestazione in conformità con il regolamento (UE) N. 305/2011 è esclusivamente del fabbricante sopra indicato.

Firmato a nome e per conto di:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Código de identificación único del producto tipo:

Número(s) de artículo: Véase el anexo a la declaración de prestaciones

2. Aplicación/es:

Conexiones de tubos en la aplicación de suministro de agua y evacuación de aguas residuales, excepto en el ámbito del agua potable

3. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suiza
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema/s de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:

Sistema 4

5. Norma armonizada:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Prestación/es declarada/s:

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica
Tolerancias dimensionales	aprobadas	EN 681-1:1996/A3:2005
Dureza del agua	aprobadas	
Resistencia y alargamiento de rotura	aprobadas	
Deformación permanente a 23 °C, 70 °C, 125 °C	aprobadas	
Variación de volumen en agua	aprobadas	
Envejecimiento acelerado en aire	aprobadas	
Relajación de tensión bajo presión	aprobadas	
Resistencia al ozono	aprobadas	

Las prestaciones específicas de cada uno de los artículos están determinadas por el código de características indicado en el anexo.

Las prestaciones del producto antes mencionado se corresponden con la/s prestación/es declarada/s. El fabricante anteriormente mencionado es el único responsable de la elaboración de la declaración de prestaciones de conformidad con el reglamento (UE) núm. 305/2011.

Firmado por y en nombre del fabricante por:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Código de identificação único do tipo de produto:

Referência(s): Consultar anexo da declaração de desempenho

2. Campo(s) de aplicação:

Conexões de tubulação em sistemas de águas e de águas residuais, exceto na área de água potável

3. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suíça
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:

Sistema 4

5. Norma harmonizada:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica
Tolerâncias dimensionais	aprovado	EN 681-1:1996/A3:2005
Dureza da água	aprovado	
Resistência à tração e alongamento à rotura	aprovado	
Deformação remanescente por compressão a 23 °C, 70 °C, 125 °C	aprovado	
Alteração do volume na água	aprovado	
Envelhecimento acelerado ao ar	aprovado	
Alívio de tensão sob pressão	aprovado	
Resistência ao ozono	aprovado	

O desempenho específico de cada artigo é determinado pelo código de características constante do anexo.

O desempenho do produto supramencionado corresponde ao(s) desempenho(s) declarado(s). O fabricante supramencionado é o único responsável pela elaboração da presente declaração de desempenho em conformidade com o Regulamento (UE) n.º305/2011.

Assinado para o fabricante e em nome do fabricante em:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

Artikelnummer(s): Zie bijlage van de prestatieverklaring

2. Toepassingsgebied(en):

Buisverbindingen in de water- en afvalwatertoepassing, behalve bij drinkwatertoepassingen

3. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zwitserland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systeem of systemen voor de beoordeling en controle van de prestatiebestendigheid:

Systeem 4

5. Geharmoniseerde norm:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestatie	Technische specificatie
Maattoleranties	geslaagd	EN 681-1:1996/A3:2005
Waterhardheid	geslaagd	
Trekvastheid en scheuruitzetting	geslaagd	
Drukvervormingsrest bij 23 °C, 70 °C, 125 °C	geslaagd	
Volumewijziging in water	geslaagd	
Versnelde veroudering in lucht	geslaagd	
Spanningsrelaxatie onder druk	geslaagd	
Ozonbestendigheid	geslaagd	

De specifieke prestatie van het individuele artikel wordt door de in de bijlage opgegeven kenmerkcode bepaald.

De prestatie van het bovenstaande product voldoet aan de aangegeven prestatie(s). Voor het opstellen van de prestatieverklaring in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen de boven genoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Varetypens unikke identifikationskode:

Varenummer/-re: Se bilaget til ydeevnedeklarationen

2. Anvendelse(r):

Rørsamlinger til vand- og spildevandssystemer, dog ikke til drikkevand

3. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(er) til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans:

System 4

5. Harmoniseret standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklareret/deklarerede ydeevne(r):

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Teknisk specifikation
Måltolerancer	bestået	EN 681-1:1996/A3:2005
Vandhårdhed	bestået	
Trækstyrke og brudstyrke	bestået	
Sætning ved 23 °C, 70 °C, 125 °C	bestået	
Volumenændring i vand	bestået	
Accelereret ældning i luft	bestået	
Afspænding under tryk	bestået	
Ozonbestandighed	bestået	

Varens særlige ydeevne angives af detaljekoden i tillægget.

Det nævnte produkts ydelse lever op til den deklarerede ydeevne/de deklarerede ydeevner. Ovennævnte producent er alene ansvarlig for udstedelsen af ydeevnedeklarationen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Produkttypens unika identifikationskod:

Artikelnummer: Se bilaga till prestandadeklaration

2. Tillämpning(ar):

Rörskarvar i vatten- och avloppssystem, förutom i dricksvattenområdet

3. Tillverkare:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System för bedömning och kontroll av konstant prestanda:

System 4

5. Harmoniserad standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Teknisk specifikation
Måttolerans	godkänd	EN 681-1:1996/A3:2005
Vattenhårdhet	godkänd	
Draghållfasthet och avslitningstojning	godkänd	
Sättning vid 23 °C, 70 °C, 125 °C	godkänd	
Volymändring i vatten	godkänd	
Accelererat åldrande i luft	godkänd	
Spänningsrelaxation under tryck	godkänd	
Ozonbeständighet	godkänd	

Varje produkts specifika prestanda bestäms av den i bilagan angivna egenskapskoden.

Prestandan hos föreliggande produkt motsvarar den angivna prestandan. Ovanstående tillverkare är ensam ansvarig för upprättande av prestandadeklarationen i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011.

Undertecknas å tillverkarens vägnar av:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unik identifikasjonskode for produkttypen:

Artikkelnummer/-numre: Se vedlegg til ytelseserklæringen

2. Bruksformål:

Sammenkoblinger i vann- og avløpssystemer, bortsett fra i drikkevannsområdet

3. Produsent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(er) for evaluering og kontroll av ytelsesstabilitet:

System 4

5. Harmonisert standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Erklært(e) ytelse(r):

Viktige kjennetegn	Ytelse	Teknisk spesifikasjon
Måltoleranser	bestått	EN 681-1:1996/A3:2005
Vannhardhet	bestått	
Strekkestyrke og forlengelse ved rivning	bestått	
Blivende formendring ved 23 °C, 70 °C, 125 °C	bestått	
Volumendring i vann	bestått	
Akselerert aldring i luft	bestått	
Spenningsrelaksasjon under trykk	bestått	
Ozonbestandighet	bestått	

Den spesifikke ytelsen til den enkelte artikkelen blir bestemt ved hjelp av karakteristikkoden angitt i vedlegget.

Ytelsen til det aktuelle produktet er i samsvar med den erklærte ytelsen / de erklærte ytelsene. Produsenten som er nevnt ovenfor, er eneansvarlig for opprettelsen av ytelseserklæringen i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011.

Signert for produsenten og på vegne av produsenten av:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

Tuotenumero (-t): Katso suoritustasoilmoituksen liite

2. Käyttötarkoitus (-tarkoitukset):

Putkiliitokset vesi- ja vedenpoistokäytössä, juomavesialuetta lukuun ottamatta

3. Valmistaja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveitsi
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Järjestelmä (-t) suoritustason vakauden arviointia ja tarkastusta varten:

Järjestelmä 4

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Ilmoitettu suorituskyky (-kyvyt):

Keskeiset ominaisuudet	Suorituskyky	Tekniset eritelmät
Mittatoleranssit	hyväksyntä	EN 681-1:1996/A3:2005
Veden kovuus	hyväksyntä	
Murtolujuus ja murtovenymä	hyväksyntä	
Puristusmuovausjäännös 23 °C:ssa, 70 °C:ssa, 125 °C:ssa	hyväksyntä	
Tilavuudenmuutos vedessä	hyväksyntä	
Ilmassa tapahtuva nopeutettu vanheneminen	hyväksyntä	
Jännitysrelaksaatio paineen alla	hyväksyntä	
Otsoninkestävyys	hyväksyntä	

Yksittäisen tuotteen ominaissuorituskyky määritty liitteessä ilmoitetun ominaisuuskoodin mukaisesti.

Tämän tuotteen suorituskyky vastaa vakuutuksen mukaista suorituskykyä/mukaisia suorituskykyjä. Edellä mainittu valmistaja on yksin vastuussa asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisen suoritustasoilmoituksen laatimisesta.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

Tootenumbr (-numbrid): Vt toimivusdeklaratsiooni lisast

2. Kasutusotstarve(-otstarbed):

Toruliitmikud vee- ja kanalisatsioonisüsteemis, välja arvatud joogivee alal

3. Tootja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Süsteem(id) toimivuse püsivuse hindamiseks ja kontrollimiseks:

Süsteem 4

5. Harmoneeritud standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklareeritud toimivus(ed):

Põhiomadused	Toimivus	Tehniline kirjeldus
Massi piirväärtused	läbitud	EN 681-1:1996/A3:2005
Vee karedus	läbitud	
Tõmbetugevus ja katkevenivus	läbitud	
Survekahanemine temperatuuril 23 °C, 70 °C, 125 °C	läbitud	
Vee mahu muutus	läbitud	
Kiirendatud vananemine õhus	läbitud	
Rõhu all pinge lõdvenemine	läbitud	
Osoonikindlus	läbitud	

Üksiku artikli spetsiifiline toimivus määratakse lisas toodud tunnuskoodiga.

Eespool nimetatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(t)ele. Toimivusdeklaratsiooni koostamise eest vastutab määrusega (EL) nr 305/2011 kooskõlas üksnes eespool nimetatud tootja.

Tootja eest ja nimel allkirjastanud:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas:

Gaminio numeris (-iai): Žr. eksploatacinių savybių deklaracijos priedą

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Vamzdžių jungtys vandentiekio ir nuotekų šalinimo sistemoms, išskyrus geriamojo vandens tiekimui

3. Gamintojas:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveicarija
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Eksploatacinių charakteristikų pastovumo tikrinimo ir vertinimo sistema (-os):

4 sistema

5. Darnusis standartas:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-s) savybė (-s):

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Techninė specifikacija
	Leidžiamasis masės nuokrypis	atitinka reikalavimus	EN 681-1:1996/A3:2005
	Vandens kietumas	atitinka reikalavimus	
	Tempimo stipris ir trūkimo ištįsa	atitinka reikalavimus	
	Deformacijos veikiant slėgiui balansas, esant 23 °C, 70 °C, 125 °C temperatūrai	atitinka reikalavimus	
	Tūrio pasikeitimas vandenyje	atitinka reikalavimus	
	Greitesnis dėvėjimasis veikiant orui	atitinka reikalavimus	
	Įtempių relaksacija esant spaudimui	atitinka reikalavimus	
	Atsparumas ozonui	atitinka reikalavimus	

Specifinės atskiro gaminio eksploatacinės savybės apibrėžiamos priede nurodytu savybės kodu.

Šio gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsakingas minėtas gamintojas.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

Preces numurs(-i): Skatīt ekspluatācijas īpašību deklarācijas pielikumu

2. Pielietojums(-i):

Cauruļu savienojumi ūdens un atūdeņošanas pielietojumiem, izņemot dzeramā ūdens joma

3. Ražotājs:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveice
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Ekspluatācijas īpašību noturīguma novērtējuma un pārbaudes sistēma(-s):

Sistēma Nr. 4

5. Saskaņotais standarts:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Galvenās pazīmes	Ekspluatācijas īpašības	Tehniskā specifikācija
Izmēru pielaižu	atbilst	EN 681-1:1996/A3:2005
Ūdens cietība	atbilst	
Stiepes izturība un stiepes deformācija pārraušanas brīdī	atbilst	
Saspiešanas paliekošā deformācija 23 °C, 70 °C, 125 °C temperatūrā	atbilst	
Apjoma izmaiņas ūdenī	atbilst	
Paātrināta novecošanās gaisa ietekmē	atbilst	
Sprieguma noņemšana zem spiediena	atbilst	
Ozona pretestība	atbilst	

Atsevišķās preces specifiskās ekspluatācijas īpašības nosaka pielikumā dotais pazīmes kods.

Iepriekš minētā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. Par īpašību deklarācijas sastādīšanu atbildīgi Regulai (ES) Nr. 305/2011 atbild tikai un vienīgi iepriekš minētais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

DoP62

Uszczelka z gumy wulkanizowanej

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

Numer artykułu (numery artykułów): Patrz załącznik do deklaracji właściwości użytkowych

2. Przeznaczenie:

Połączenia z rurociągiem w instalacji wodociągowej i kanalizacyjnej z wyjątkiem strefy wody pitnej

3. Producent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Szwajcaria
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System (systemy) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

System 4

5. Norma zharmonizowana:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Istotne cechy	Właściwości użytkowe	Specyfikacja techniczna
Tolerancje wymiaru	spełnia	EN 681-1:1996/A3:2005
Twardość wody	spełnia	
Odporność na siły rozciągające i wydłużenie przy zerwaniu	spełnia	
Pozostałe odkształcenie ciśnieniowe w temperaturze 23°C, 70°C, 125°C	spełnia	
Zmiana objętości w wodzie	spełnia	
Przyspieszone starzenie atmosferyczne	spełnia	
Relaksacja naprężeń pod ciśnieniem	spełnia	
Odporność na działanie ozonu	spełnia	

Moc właściwa każdego artykułu określana jest poprzez kod cechy podany w załączniku.

Właściwości użytkowe opisanego powyżej produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za zgodność deklaracji właściwości użytkowych z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiada wyłącznie wymieniony powyżej producent.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Položkové číslo (čísla): Viz příloha k prohlášení o vlastnostech

2. Účel(y) použití:

Spoje trubek ve vodovodním systému a kanalizaci, kromě oblasti pitné vody

3. Výrobce:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švýcarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systém (systémy) pro hodnocení a přezkoumání trvanlivosti vlastností:

Systém 4

5. Harmonizovaná norma:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Vlastnost(i) uvedená(é) v prohlášení:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Technické specifikace
Tolerance rozměrů	vyhovuje	EN 681-1:1996/A3:2005
Tvrdost vody	vyhovuje	
Pevnost v tahu a tažnost	vyhovuje	
Zbytková tlaková deformace při 23 °C, 70 °C, 125 °C	vyhovuje	
Změna objemu ve vodě	vyhovuje	
Urychlené stárnutí na vzduchu	vyhovuje	
Relaxace napětí pod tlakem	vyhovuje	
Odolnost vůči ozónu	vyhovuje	

Specifické vlastnosti jednotlivých výrobků jsou určeny charakteristickým kódem uvedeným v příloze.

Vlastnosti tohoto produktu odpovídá deklarované vlastnosti / deklarovaným vlastnostem. Za vystavení prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 odpovídá výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

Číslo(-a) výrobku(-ov): Pozrite si prílohu k vyhláseniu o parametroch

2. Účel(-y) použitia:

Potrubia pri využívaní vody a odvodnenia, okrem oblasti pitnej vody

3. Výrobca:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajčiarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systém 4

5. Harmonizovaná norma:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Deklarovaný(-é) parameter/parametre:

Základné charakteristiky	Parameter	Technická špecifikácia
Tolerancie rozmerov	úspešne	EN 681-1:1996/A3:2005
Tvrdosť vody	úspešne	
Pevnosť v ťahu a predĺženie pri pretrhnutí	úspešne	
Zvyšok tlakovej deformácie pri 23 °C, 70 °C, 125 °C	úspešne	
Zmena objemu vo vode	úspešne	
Zrýchlené starnutie vo vzduchu	úspešne	
Relaxácia napätia pod tlakom	úspešne	
Odolnosť proti ozónu	úspešne	

Špecifický parameter jednotlivého druhu výrobku je určený kódom funkcie uvedeným v prílohe.

Parameter vyššie uvedeného výrobku zodpovedá deklarovanejmu parametru/deklarovanejmu parametrom. Za vypracovanie vyhlásenia o parametroch v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 je zodpovedný výlučne vyššie uvedený výrobca.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. A terméktípus egyértelmű azonosító kódja:

Cikkszám(ok): Lásd a teljesítménynyilatkozathoz tartozó mellékletet

2. Felhasználási terület(ek):

Csővezetékek a víz- és vízelvezető alkalmazásban, kivéve az ivóvízrendszerben

3. Gyártó:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svájc
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Rendszer(ek) a teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére:

4. rendszer

5. Harmonizált szabvány:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Műszaki előírás
Mérettűrések	megfelelő	EN 681-1:1996/A3:2005
Vízkeménység	megfelelő	
Szakítószilárdság és szakítónyúlás	megfelelő	
Nyomás hatására létrejött maradó alakváltozás 23 °C, 70 °C, 125 °C esetén	megfelelő	
Térfogatváltozás vízben	megfelelő	
Gyorsított öregedés levegőben	megfelelő	
Nyomás alatti feszültségnyedés	megfelelő	
Ózonállóság	megfelelő	

Az egyes cikkek specifikus teljesítményének meghatározása a függelékben megadott jellemzőkódok által történik.

A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)nek. A 305/2011 rendelet (EU) szerinti teljesítménynyilatkozat létrehozásáért a fent nevezett gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Cod(uri) articol: Vezi anexa la declarația de performanță

2. Domeniu (domenii) de utilizare:

Îmbinări de conducte pentru apă și drenaj, exceptând zonele cu apă potabilă.

3. Producător:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Elveția
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(e) pentru evaluarea și verificarea performanței:

Sistemul 4

5. Standard armonizat:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Performanța (performanțele) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificație tehnică
Toleranțe dimensionale	trecut	EN 681-1:1996/A3:2005
Duritatea apei	trecut	
Rezistență la tracțiune și întindere la rupere	trecut	
Deformare remanentă la compresie la 23 °C, 70 °C, 125 °C	trecut	
Variație a volumului în apă	trecut	
Degradare accelerată la contact cu aerul	trecut	
Relaxare a tensiunii sub presiune	trecut	
Rezistență la ozon	trecut	

Performanța specifică a fiecărui articol este determinată de codul caracteristic prezentat în anexă.

Performanța prezentului produs este în conformitate cu performanța/performanțele declarate. Această declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011 este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului menționat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

Артикулен/ни номер/а: Вижте приложението към декларацията за експлоатационни показатели

2. Предназначение/я:

Фитинги за сектора на водоснабдяване и отводняване, с изключение на системите за питейна вода

3. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система/и за оценяване и изпитване на устойчивостта на изпълнението:

Система 4

5. Хармонизиран стандарт:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Техническа спецификация
Допуски на размер	издържан	EN 681-1:1996/A3:2005
Твърдост на водата	издържан	
Якост на опън и относително удължение при скъсване	издържан	
Остатъчната деформация при натиск при 23 °C, 70 °C, 125 °C	издържан	
Промяна на обема във вода	издържан	
Ускорено окисляване на въздух	издържан	
Релаксация на напрежение при налягане	издържан	
Озоноустойчивост	издържан	

Специфичните експлоатационни показатели на отделния артикул се определят чрез посочения в приложението код на показателя.

Експлоатационните показатели на настоящия продукт отговарят на декларираната мощност/декларираните експлоатационни показатели. За съставянето на тази декларация за експлоатационни показатели в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 отговорност носи само посоченият по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

Številka(-e) artikla(-ov): Glejte prilogo k izjavi o lastnostih

2. Namen(-i) uporabe:

Cevni spoji za dovod vode in odvodnjavanje, razen na področju pitne vode

3. Proizvajalec:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švica
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(-i) za ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti:

Sistem 4

5. Harmonizirani standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Navedena(-e) lastnost(-i):

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Tehnična specifikacija
Masne tolerance	opravljeno	EN 681-1:1996/A3:2005
Trdota vode	opravljeno	
Natezna trdnost in raztezek pri pretrgu	opravljeno	
Stisljivost pri 23 °C, 70 °C, 125 °C	opravljeno	
Sprememba prostornine v vodi	opravljeno	
Pospešeno staranje na zraku	opravljeno	
Strižna relaksacija pod tlakom	opravljeno	
Odpornost proti ozonu	opravljeno	

Specifične lastnosti posameznega artikla se določijo s kodo značilnosti, ki je navedena v prilogi.

Lastnosti omenjenega izdelka ustrezajo navedenim lastnostim. Za pripravo izjave o lastnostih v skladu z uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren le zgoraj navedeni proizvajalec.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

Broj/brojevi artikla: Vidi prilog izjavi o svojstvima

2. Primjena/primjene:

Spojevi za cijevi u primjenama za vodovod i kanalizaciju, osim u području pitke vode

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švicarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sustav/sustavi za procjenu i provjeru postojanosti svojstava:

Sustav 4

5. Usklađena norma:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Objavljeno svojstvo / objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstvo	Tehnička specifikacija
Dimenzionalne tolerancije	zadovoljava	EN 681-1:1996/A3:2005
Tvrdoća vode	zadovoljava	
Vlačna čvrstoća i rastezanje kod pucanja	zadovoljava	
Preostala tlačna deformacija pri 23 °C, 70 °C, 125 °C	zadovoljava	
Promjena volumena u vodi	zadovoljava	
Ubrzano starenje na zraku	zadovoljava	
Relaksacija napetosti pod tlakom	zadovoljava	
Postojanost na ozon	zadovoljava	

Specifično svojstvo pojedinačnog artikla određuje se kodom svojstva koji je naveden u prilogu.

Svojstvo navedenog proizvoda odgovara objavljenom svojstvu / objavljenim svojstvima. Za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je isključivo gore navedeni proizvođač.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jednoznačna šifra označavanja tipa proizvoda:

Broj(evi) artikla: Pogledajte izjavu o snazi u dodatku

2. Namjena/e:

Cijevni spoj u primjeni za vodu i otpadnu vodu, osim u području vode za piće

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(i) za ocjenu i kontrolu stalnosti svojstava:

Sistem 4

5. Harmonizirani standard

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Utvrđena(e) snaga(e):

Osnovne karakteristike	Snaga	Tehničke specifikacije
Dozvoljena odstupanja dimenzija	zadovoljeno	EN 681-1:1996/A3:2005
Tvrdoća	zadovoljeno	
Zatezna čvrstoća i prekidno izduženje	zadovoljeno	
Zaostala pritiska deformacija na 23 C, 70 C, 125 °C	zadovoljeno	
Promjena zapremine u vodi	zadovoljeno	
Ubrzano starenje na vazduhu	zadovoljeno	
Popuštanje naprezanja pod pritiskom	zadovoljeno	
Otpornost na ozon	zadovoljeno	

Specifična snaga pojedinačnog artikla određuje se pomoću šifre obilježja navedene u dodatku.

Svojstvo navedenog proizvoda je u skladu s deklariranim svojstvom/svojstvima. Za izradu izjave o svojstvima u skladu s (EU) Propisom broj 305/2011 odgovoran je isključivo gore navedeni proizvođač.

Potpisano za i u ime proizvođača sljedećeg proizvoda:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jednoznačna identifikaciona šifra tipa proizvoda:

Broj(evi) artikla: Pogledajte izjavu o svojstvima u prilogu

2. Namena(e):

Spojevi cevi za dovod i odvod vode, osim u području vode za piće

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(i) za ocenu i proveru postojanosti svojstava:

Sistem 4

5. Harmonizovani standard:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Navedeno(a) svojstvo(a):

Važne karakteristike	Svojstvo	Tehnička specifikacija
Dozvoljena odstupanja dimenzija	zadovoljeno	EN 681-1:1996/A3:2005
Tvrdoća vode	zadovoljeno	
Zatezna čvrstoća i prekidno izduženje	zadovoljeno	
Zaostala pritiska deformacija na 23 °C, 70 °C, 125 °C	zadovoljeno	
Promena zapremine u vodi	zadovoljeno	
Ubrzano starenje na vazduhu	zadovoljeno	
Popuštanje naprezanja pod pritiskom	zadovoljeno	
Otpornost na ozon	zadovoljeno	

Specifično svojstvo pojedinačnog artikla određuje se pomoću šifre obeležja navedene u dodatku.

Svojstvo prethodnog proizvoda odgovara navedenom svojstvu/navedenim svojstvima. Za izradu izjave o svojstvima u skladu sa odredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je jedino gore navedeni proizvođač.

Za proizvođača i u ime proizvođača potpisao:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Единствен идентификациски код за типот на производ:

Број на артикл(и): Погледнете го прилогот за декларацијата за перформанси

2. Намена(-и):

Поврзување цевки за водоснабдување и одведување на вода, освен за вода за пиење

3. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швајцарија
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Систем(-и) за процена и проверка за постојана работа:

Систем 4

5. Хармонизиран стандард:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Деклариран перформанс(-и):

Главни карактеристики	Перформанси	Технички спецификации
Мерни толеранции	поминато	EN 681-1:1996/A3:2005
Цврстина	поминато	
Затегнувачка цврстина и издолжување при кинење	поминато	
Сет за компресија за 23 °C, 70 °C, 125 °C	поминато	
Промена на волуменот во вода	поминато	
Забрзано стареење во воздух	поминато	
Отпуштање на напнатоста под притисок	поминато	
Отпорност на озон	поминато	

Специфичните перформанси на поединечните артикли со кодот за карактеристики се дадени во прилог.

Работата на производот соодветствува на декларираниот перформанс(-и). Производителот е одговорен за декларацијата за перформансот согласно (ЕУ) бр. 305/2011.

Потпишано од производителот и во име на производителот:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

Δακτύλιος στεγανοποίησης από βουλκανισμένο καουτσούκ

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

Κωδικός/-οι: Βλέπε συνημμένο για τη δήλωση απόδοσης

2. Σκοπός/-οί χρήσης:

Συνδέσεις σωλήνων στην εφαρμογή ύδρευσης και αποστράγγισης, εκτός από την περιοχή πόσιμου νερού

3. Κατασκευαστής:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Ελβετία
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Σύστημα/-τα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:

Σύστημα 4

5. Εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Δηλωθείσα/-ες απόδοση/-εις:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Τεχνική προδιαγραφή
Ανοχές διαστάσεων	επιτυχία	EN 681-1:1996/A3:2005
Σκληρότητα	επιτυχία	
Εφελκυστική αντοχή και επιμήκυνση θραύσης	επιτυχία	
Υπολειπόμενη παραμόρφωση λόγω συμπίεσης στους 23 °C, 70 °C, 125 °C	επιτυχία	
Μεταβολή όγκου στο νερό	επιτυχία	
Επιταχυσμένη γήρανση στον αέρα	επιτυχία	
Χαλάρωση τάνυσης υπό πίεση	επιτυχία	
Ανθεκτικότητα στο όζον	επιτυχία	

Η ειδική απόδοση του μεμονωμένου προϊόντος προσδιορίζεται μέσω του κωδικού χαρακτηριστικών που αναφέρεται στο παράρτημα.

Η απόδοση του προαναφερόμενου προϊόντος ανταποκρίνεται προς την απόδοση/τις αποδόσεις που δηλώθηκε/-αν. Η δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό (ΕΕ) υπ' αριθμ. 305/2011.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Kodi unik i identifikimit të tipit të produktit:

Numri(at) e artikullit: Shihni shtojcën te deklarata e performancës

2. Qëllimi(et) e përdorimit:

Rakorderi tubash për ujë dhe drenazhim, me përjashtim të sferës së ujit të pijshëm

3. Prodhuesi:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zvicër
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistemi(et) për vlerësimin dhe verifikimin e qëndrueshmërisë së performancës:

Sistemi 4

5. Standardi i harmonizuar:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Performanca(t) e deklaruar(a):

Karakteristika themelore	Performanca	Specifikimi teknik
Tolerancat në përmasa	përmbush kërkesat	EN 681-1:1996/A3:2005
Fortësia	përmbush kërkesat	
Rezistenca në tërheqje dhe zgjatimi në këputje	përmbush kërkesat	
Deformimi i mbetur 23 °C, 70 °C, 125 °C	përmbush kërkesat	
Ndryshimi i vëllimit në ujë	përmbush kërkesat	
Vjetrimi i përshpejtuar në ajër	përmbush kërkesat	
Lirimi i tensionit nën presion	përmbush kërkesat	
Rezistenca ndaj ozonit	përmbush kërkesat	

Performanca specifike e secilit prej artikujve përcaktohet nga kodi i dhënë te shtojca.

Performanca e produktit të sipërpërmendur përputhet me performancën/performancat e deklaruara për të. Lëshimi i deklaratës së performancës në përputhje me Rregulloren (BE) nr. 305/2011 është përgjegjësi vetëm e prodhuesit të cituar më lart.

Nënshkruar për prodhuesin dhe në emër të prodhuesit:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Ürün türünün benzersiz kimlik kodu:

Kod numarası/numaraları: Performans beyannamesi için eke bakınız

2. Kullanım amacı/amaçları:

İçme suyu tesisatı dışındaki diğer su ve atık su tesisatlarının boru bağlantılarında kullanılır

3. Üretici:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
İsviçre
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Performans sabitliğini değerlendirmek ve doğrulamak için sistem/sistemler:

Sistem 4

5. Uyumlu Standart:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Beyan Edilen Performans/Performanslar:

Temel Özellikler	Performans	Teknik Şartname
Ölçü toleransları	uygun	EN 681-1:1996/A3:2005
Su sertliği	uygun	
Çekme mukavemeti ve kopma uzaması	uygun	
23 °C, 70 °C, 125 °C'de, basınç altında kalıcı deformasyon	uygun	
Suda hacim değişikliği	uygun	
Havada hızlandırılmış eskime	uygun	
Basınç altında gerilim gevşemesi	uygun	
Ozon direnci	uygun	

Her bir ürüne özgü performans nitelikleri, ekte verilen karakteristik koda göre belirlenir.

Yukarıdaki ürünün performansı beyan edilen performansa/performanslara eş değerdir. Yalnızca yukarıda belirtilen üretici 305/2011 (AB) numaralı mevzuat uyarınca performans beyannamesinin tanzim edilmesinden sorumludur.

Üretici için ve üretici adına imzalayan:

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Однозначный идентификационный код типа изделия:

Артикульный(-ые) номер(-а): См. приложение к декларации основных показателей

2. Применение(-я):

Трубные соединения в гидросистемах и системах канализации, за исключением систем для питьевой воды

3. Производитель:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система(-ы) для оценки и проверки постоянства рабочих характеристик:

Система 4

5. Гармонизированный стандарт:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Декларируемый(-ые) показатель(-и):

Основные характеристики	Показатель	Техническая спецификация
Допуски на размер	соответствует	EN 681-1:1996/A3:2005
Жесткость воды	соответствует	
Прочность на растяжение и удлинение при разрыве	соответствует	
Остаточная деформация от давления при 23 °C, 70 °C, 125 °C	соответствует	
Изменение объема в воде	соответствует	
Ускоренный износ в воздушной среде	соответствует	
Релаксация напряжений под давлением	соответствует	
Устойчивость к озону	соответствует	

Удельные показатели отдельных артикулов определяются указанным в приложении кодом характеристик.

Показатель вышеуказанного изделия соответствует декларируемому показателю / декларируемым показателям. За составление декларации основных показателей в соответствии с постановлением (ЕС) № 305/2011 ответственность несет исключительно указанный выше производитель.

Подписано за производителя и от его имени:

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 21.11.2019

Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Однозначний ідентифікаційний код типу виробу:

Артикульний(-і) номер(-и): Див. додаток до декларації робочих показників

2. Призначення:

Трубні з'єднання у водяних та каналізаційних системах, за винятком ділянки питної води

3. Виробник:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцарія
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система(-и) оцінки й контролю сталості робочих показників:

Система 4

5. Гармонізований стандарт:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. Декларований (-і) показник (-и):

Основні характеристики	Показник	Технічна специфікація
Вимірвальні допуски	у нормі	EN 681-1:1996/A3:2005
Жорсткість	у нормі	
Міцність на розрив та подовження при розриві	у нормі	
Залишкова деформація при стисненні при 23 °C, 70 °C, 125 °C	у нормі	
Зміна об'єму в воді	у нормі	
Прискорене окислення на повітрі	у нормі	
Відпускання механічного напруження під тиском	у нормі	
Стійкість до озону	у нормі	

Вказані показники окремих артикулів визначені класифікаційними кодами, наведеними в додатку.

Показник вищезазначеного виробу відповідає декларованому показнику / декларованим показникам.

Відповідальність за складання Декларації робочих показників відповідно до Регламенту (ЄС) № 305/2011 несе виключно виробник.

Підписано за виробника та від його імені:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

جوان مصنوع من مطاط مفلكن

1. رمز تعريف فريد لنوع المنتج:

رقم (أرقام) الصنف: انظر ملحق إعلان الأداء

2. غرض (أغراض) الاستخدام:

الوصلات الأنبوبية في نطاق استخدام الماء وتصريف الماء، باستثناء نطاق مياه الشرب

3. الجهة الصانعة:

Geberit International AG

Schachenstrasse 77

CH-8645 Jona

سويسرا

+41 55 221 63 00

product.compliance@geberit.com

www.geberit.com

4. نظام (أنظمة) لتقييم ثبات الأداء والتحقق منه:

نظام 4

5. المعيار المنسق:

EN 681-1:1996/A3:2005

6. شرح الأداء (الأداءات):

المواصفات الفنية	الأداء	الملامح الرئيسية
EN 681-1:1996/A3:2005	مجتاز	قيم تسامح القياس
	مجتاز	العسر
	مجتاز	المتانة ضد الشد والاستطالة عند التمزق
	مجتاز	معياري الانضغاط عند درجة حرارة 23 °م، 70 °م، 125 °م
	مجتاز	تغير السعة في الماء
	مجتاز	تقادم متسارع في الهواء
	مجتاز	إرخاء الشد أسفل الضغط
	مجتاز	مقاومة الأوزون

يتم تحديد الأداء النوعي لكل مُنتج بواسطة كود السمات المُرفق في المُلحق.

يعادل أداء المنتج المذكور أعلاه الأداء المعلن عنه. إعلان الأداء وفقاً للوائح (الاتحاد الأوروبي) رقم. 305/2011 هو من مسؤولية الجهة المصنعة المذكورة أعلاه.

تم التوقيع بالأصالة عن الجهة المصنعة وبالنيابة عنها:

Jörg Schneider
Head Product Compliance

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 21.11.2019

119.668.00.0	WC	EPDM	d44	50 IRHD
119.668.00.1	WC	EPDM	d44	50 IRHD
119.669.00.0	WC	EPDM	d39 x di27 x 25	50 IRHD
119.678.11.1	WC	EPDM	d50 x di39 x 43	50 IRHD
119.681.00.0	WC	EPDM	d63	50 IRHD
119.686.00.0	WC	EPDM	d56	60 IRHD
152.424.00.0	WC	EPDM	d122	50 IRHD
152.424.00.1	WC	EPDM	d122	50 IRHD
152.495.00.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
152.495.00.1	WC	EPDM	d50	60 IRHD
152.496.00.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
152.496.00.1	WC	EPDM	d50	60 IRHD
152.497.00.0	WC	EPDM	d105	50 IRHD
152.497.00.1	WC	EPDM	d105	50 IRHD
152.682.00.0	WC	EPDM	d45	50 IRHD
152.682.00.1	WC	EPDM	d50	50 IRHD
152.689.00.1	WC	EPDM	d56	50 IRHD
152.690.00.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD
152.690.00.1	WC	EPDM	d56	50 IRHD
152.691.00.1	WC	EPDM	d63	50 IRHD
152.692.00.1	WC	EPDM	d63	50 IRHD
152.693.00.0	WC	EPDM	d63	50 IRHD
152.693.00.1	WC	EPDM	d63	50 IRHD
152.694.00.1	WC	EPDM	d75	50 IRHD
152.699.00.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD
152.796.00.1	WC	EPDM	d50	60 IRHD
153.564.16.1	WC	EPDM	d63	60 IRHD
153.565.16.1	WC	EPDM	d63	60 IRHD
153.566.16.1	WC	EPDM	d63	60 IRHD
159.615.00.0	WC	EPDM	1 1/4" x di32	60 IRHD
219.225.00.0	WC	EPDM	d43 x 39 x 2	45 IRHD
219.226.00.0	WC	EPDM	d43 x 10 x 16.5	50 IRHD
219.309.00.0	WC	EPDM	d43.5 x 37.5 x 3	50 IRHD
219.330.00.0	WC	EPDM	d45 x 40 x 2.5	60 IRHD
219.408.00.0	WC	EPDM	d73 x 49 x 12	40 IRHD
219.415.00.0	WC	EPDM	d67 x 3.55	50 IRHD
219.569.00.0	WC	EPDM	d40 x 21.6 x 9.2	50 IRHD
219.932.00.0	WC	EPDM	d105 x 60 x 22.5	30 IRHD
221.598.16.0	WC	EPDM	d100 x di74 x 15	20 IRHD
221.598.16.0	WC	EPDM	d100 x di74 x 15	20 IRHD
221.638.16.0	WC	EPDM	d90 x 59 x 15.5	45 IRHD
221.666.16.0	WC	SBR	d81.3 x 65 x 8.15	35 IRHD
221.874.16.0	WC	EPDM	D50/32	50 IRHD
221.875.16.0	WC	EPDM	d50 x 33 x 8.5	50 IRHD
243.008.00.0	WC	EPDM	d32	50 IRHD
360.783.00.0	WC	EPDM	d45 x di38 x 6	60 IRHD
360.789.00.0	WC	EPDM	di39 x 6	40 IRHD
361.742.00.0	WC	EPDM	d92 x di45 x 3	70 IRHD
361.783.00.0	WC	EPDM	d55 x di48 x 6	60 IRHD
361.789.00.0	WC	EPDM	di49 x 6	40 IRHD
362.708.00.0	WC	EPDM	di47 x 6	40 IRHD
362.769.00.0	WC	EPDM	di45 x 5	40 IRHD

362.783.00.0	WC	EPDM	d52.2 x di44 x 7	60 IRHD
362.790.00.0	WC	EPDM	di31 x 5	40 IRHD
363.011.00.0	WC	EPDM	di59 x 6	40 IRHD
363.672.00.0	WC	EPDM	d118	50 IRHD
363.742.00.0	WC	EPDM	d107 x di59 x 3	70 IRHD
363.783.00.0	WC	EPDM	d61.6 x di52 x 9	60 IRHD
363.789.00.0	WC	EPDM	di55 x 6	40 IRHD
364.783.00.0	WC	EPDM	d66 x di59 x 8	60 IRHD
364.789.00.0	WC	EPDM	di62 x 6	40 IRHD
365.742.00.0	WC	EPDM	d127 x di69 x 3	70 IRHD
365.783.00.0	WC	EPDM	d85 x di71 x 10	60 IRHD
365.789.00.0	WC	EPDM	di74 x 6	40 IRHD
366.742.00.0	WC	EPDM	d142 x di83 x 3	70 IRHD
366.783.00.0	WC	EPDM	d97 x di85 x 10	60 IRHD
366.789.00.0	WC	EPDM	di89 x 6	40 IRHD
367.708.00.0	WC	EPDM	di110 x 8	40 IRHD
367.742.00.0	WC	EPDM	d162 x di102 x 3	70 IRHD
367.783.00.0	WC	EPDM	d117 x 105 x 10	60 IRHD
367.789.00.0	WC	EPDM	di109 x 7	40 IRHD
367.988.00.0	WC	EPDM	di92 x 8	40 IRHD
368.742.00.0	WC	EPDM	d192 x di116 x 3	70 IRHD
368.789.00.0	WC	EPDM	di124 x 8	40 IRHD
369.742.00.0	WC	EPDM	d217 x di149 x 3	70 IRHD
369.742.00.1	WC	EPDM	di149 x 3	70 IRHD
369.789.00.0	WC	EPDM	di159 x 9	40 IRHD
370.742.00.0	WC	EPDM	d272 x di191 x 3	70 IRHD
371.742.00.0	WC	EPDM	d327 x di238 x 4	70 IRHD
372.742.00.0	WC	EPDM	d377 x di298 x 4	70 IRHD
379.783.00.0	WC	EPDM	d37.4 x di29 x 8	60 IRHD
387.011.00.0	WC	EPDM	d183 x di155 x 20	50 IRHD
387.282.00.0	WC	EPDM	d90	50 IRHD
387.283.00.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
387.350.16.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
390.295.14.1	WC	EPDM	d40-56	60 IRHD
390.395.14.1	WC	EPDM	d56-75	60 IRHD
390.495.14.1	WC	EPDM	d75-90	60 IRHD
390.595.14.1	WC	EPDM	d110	60 IRHD
486.209.00.0	WC	EPDM	D63	45 IRHD
490.066.00.0	WC	EPDM	d48 x di34 x 3	50 IRHD
813.716.00.0	WC	EPDM	d40 x 22 x 9	40 IRHD
813.766.00.0	WC	EPDM	d160 x di130 x 7	40 IRHD
813.812.00.0	WC	EPDM	d110 x di84 x 14	15 IRHD
814.308.00.0	WC	EPDM	d247 x di167 x 4	55 IRHD
814.367.00.0	WC	EPDM	d58 x di27 x 0.76	70 IRHD
815.581.00.0	WC	EPDM	d10 x 1.5	60 IRHD
815.797.16.0	WC	EPDM	d36	50 IRHD
817.674.00.0	WC	EPDM	d16	60 IRHD
817.873.00.0	WC	EPDM	d22 x di7 x 2	60 IRHD
817.886.16.0	WC	EPDM	d33 x di10 x 38.7	55 IRHD
818.173.00.0	WC	EPDM	D28.6 x 6.4	50 IRHD
818.176.00.0	WC	EPDM	D28.6 x 6.4	50 IRHD
818.357.16.0	WC	EPDM	D74 di56/58 h53	60 IRHD

818.358.16.0	WC	EPDM	D92 di75–76/78 h53	60 IRHD
818.359.16.0	WC	EPDM	D124 di108/110 h53	60 IRHD
818.360.16.0	WC	EPDM	D174 di159–160/159–160 h66	60 IRHD
818.369.16.0	WC	EPDM	D224 di210/210 h66	60 IRHD
818.370.16.0	WC	EPDM	D130 di108–110/114–116 h66	60 IRHD
818.371.16.0	WC	EPDM	D102 di89–90 h53	60 IRHD
818.372.16.0	WC	EPDM	D87 di75–76 h53	60 IRHD
818.373.16.0	WC	EPDM	D77 di63–64 h53	60 IRHD
818.374.16.0	WC	EPDM	D124 di108–110/106 h53	60 IRHD
818.375.16.0	WC	EPDM	D82 di63–64/68 h53	60 IRHD
818.376.16.0	WC	EPDM	D139 di125 h53	60 IRHD
818.377.16.0	WC	EPDM	D74 di54–56/54–56 h53	60 IRHD
818.378.16.0	WC	EPDM	D61.5 di48–50/48–50 h53	60 IRHD
818.379.16.0	WC	EPDM	D97 di75–76/83–84 h53	60 IRHD
818.380.16.0	WC	EPDM	D82 di56/68 h53	60 IRHD
818.381.16.0	WC	EPDM	D110 di89–90/83–84 h53	60 IRHD
818.382.16.0	WC	EPDM	D77 di63/60.3 h53	60 IRHD
818.383.16.0	WC	EPDM	D149 di125/131–135 h66	60 IRHD
818.384.16.0	WC	EPDM	D89 di75/68 h53	60 IRHD
818.385.16.0	WC	EPDM	D110 di89–90/96 h66	60 IRHD
818.386.16.0	WC	EPDM	D102 di75–76/89–90 h53	60 IRHD
818.387.16.0	WC	EPDM	D149 di135 h66	60 IRHD
818.388.16.0	WC	EPDM	D155 di125/140–141 h66	60 IRHD
818.389.16.0	WC	EPDM	D182 di159–160/168 h66	60 IRHD
818.390.16.0	WC	EPDM	D154 di135/140 h66	60 IRHD
818.391.16.0	WC	EPDM	D74 di50/58 h53	60 IRHD
818.392.16.0	WC	EPDM	D182 di159–160/152 h66	60 IRHD
818.393.16.0	WC	EPDM	D154 di140/140 h66	60 IRHD
818.946.00.0	WC	EPDM	d76 x 51.5 x 12.25	63 IRHD
818.977.16.0	WC	EPDM	D82 di68 h53	60 IRHD
819.298.21.0	WC	EPDM	d43	50 IRHD
819.548.00.0	WC	EPDM	d39 x di29 x 16	50 IRHD
819.626.16.0	WC	EPDM	d50.5 x 42.5 x 7.5	60 IRHD
819.755.00.0	WC	EPDM	d110 x di72 x 15	40 IRHD
819.828.00.0	WC	EPDM	di13	60 IRHD
821.358.00.0	WC	EPDM	77.3 x 60.8 x 10	50 IRHD
823.404.00.0	WC	EPDM	d68 x 53.5 x 10.5	60 IRHD
826.615.00.0	WC	EPDM	d130 x 82 x 24	45 IRHD
829.936.00.0	WC	EPDM	d85 x di65 x 28	50 IRHD
837.021.16.0	WC	EPDM	D64 x 24 x 3	45 IRHD
837.037.00.0	WC	EPDM	d33.5 x di16.6 x 2	50 IRHD
837.038.16.0	WC	EPDM	d74 x di60.6 x 3.5	40 IRHD
837.131.16.0	WC	EPDM	D58 x 23,5 x 3	40 IRHD
837.173.00.0	WC	EPDM	d89 x di55 x 18	40 IRHD
853.391.00.0	WC	EPDM	d120	50 IRHD
853.405.00.0	WC	EPDM	d120 x di108 x 5	60 IRHD
853.705.00.0	WC	EPDM	d200	50 IRHD
853.727.00.0	WC	EPDM	di96 x 6	40 IRHD
853.801.00.0	WC	EPDM	500/500 x di84 x 1.3	70 IRHD
853.802.00.0	WC	EPDM	d50	50 IRHD
853.805.00.0	WC	EPDM	500/500 x di140 x 1.3	70 IRHD
853.806.00.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD

853.807.00.0	WC	EPDM	d75	50 IRHD
853.808.00.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
853.857.00.0	WC	EPDM	d90 x 82 x 30	60 IRHD
853.858.00.0	WC	EPDM	d110 x 100 x 30	60 IRHD
853.859.00.0	WC	EPDM	d114 x 30 x 42	60 IRHD
853.861.00.0	WC	EPDM	d158 x 146 x 30	60 IRHD
853.862.00.0	WC	EPDM	d200 x 186 x 30	60 IRHD
853.928.00.0	WC	EPDM	di157 x 8	40 IRHD
853.970.00.0	WC	EPDM	di234 x 12	40 IRHD
854.061.00.0	WC	EPDM	d85 x di61 x 7	60 IRHD
854.061.00.1	WC	EPDM	d85 x di61 x 7	60 IRHD
854.192.00.0	WC	EPDM	d35 x di6 x 3	60 IRHD
854.487.00.0	WC	EPDM	d90	50 IRHD
854.731.00.0	WC	EPDM	d93 x 84 x 4.5	40 IRHD
861.024.00.0	WC	EPDM	d62	50 IRHD
861.078.00.0	WC	EPDM	d160 x di124 x 3	35 IRHD
861.079.00.0	WC	EPDM	d129	50 IRHD
861.086.00.0	WC	EPDM	d116	50 IRHD
861.192.16.0	WC	EPDM	d39 x di26 x 1	40 IRHD
861.193.16.0	WC	EPDM	d39 x di28 x 1	40 IRHD
861.201.16.0	WC	EPDM	DN150	50 IRHD
861.204.16.0	WC	EPDM	D110/90	50 IRHD
861.496.00.0	WC	EPDM	95 x 7	40 IRHD
861.497.00.0	WC	EPDM	79 x 5	40 IRHD
861.498.00.0	WC	EPDM	64 x 5	40 IRHD
861.500.00.0	WC	EPDM	d32	60 IRHD
861.501.00.0	WC	EPDM	d40	60 IRHD
861.502.00.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
861.503.00.0	WC	EPDM	d75	60 IRHD
861.504.00.0	WC	EPDM	d90	60 IRHD
861.505.00.0	WC	EPDM	d110	60 IRHD
861.506.00.0	WC	EPDM	d125	60 IRHD
861.507.00.0	WC	EPDM	d160	60 IRHD
861.520.00.0	WC	EPDM	d32	60 IRHD
861.521.00.0	WC	EPDM	d40	60 IRHD
861.522.00.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
861.523.00.0	WC	EPDM	d75	60 IRHD
861.524.00.0	WC	EPDM	d90	60 IRHD
861.525.00.0	WC	EPDM	d110	60 IRHD
861.526.00.0	WC	EPDM	d125	60 IRHD
861.527.00.0	WC	EPDM	d160	60 IRHD
861.685.00.0	WC	EPDM	d56	60 IRHD
861.705.16.0	WC	EPDM	d90	50 IRHD
861.706.16.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
861.711.00.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
861.712.00.0	WC	EPDM	d120	50 IRHD
861.875.16.0	WC	EPDM	d110	60 IRHD
861.901.16.0	WC	EPDM	d90	60 IRHD
862.064.16.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD
862.066.16.0	WC	EPDM	d75	50 IRHD
862.210.00.0	WC	EPDM	d36.8 x di27 x 3.5	50 IRHD
862.287.16.0	WC	EPDM	d90	50 IRHD

862.288.16.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
862.318.16.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD
862.320.16.0	WC	EPDM	d75	50 IRHD
862.688.16.0	WC	EPDM	d135	50 IRHD
862.689.16.0	WC	EPDM	d135	50 IRHD
862.979.00.0	WC	EPDM	di80 x 6	40 IRHD
862.996.16.0	WC	EPDM	d75 x 49 x 13	60 IRHD
863.328.16.0	WC	EPDM	d32	60 IRHD
863.329.16.0	WC	EPDM	d40	60 IRHD
863.330.16.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
863.331.16.0	WC	EPDM	d56	60 IRHD
863.332.16.0	WC	EPDM	d63	60 IRHD
863.333.16.0	WC	EPDM	d75	60 IRHD
863.334.16.0	WC	EPDM	d90	60 IRHD
863.335.16.0	WC	EPDM	d110	60 IRHD
863.336.16.0	WC	EPDM	d125	60 IRHD
863.337.16.0	WC	EPDM	d160	60 IRHD
863.368.00.0	WC	EPDM	D110	60 IRHD
863.379.00.0	WC	EPDM	D56	60 IRHD
863.380.00.0	WC	EPDM	D75	60 IRHD
863.381.00.0	WC	EPDM	D90	60 IRHD
863.382.00.0	WC	EPDM	D135	60 IRHD
863.383.00.0	WC	EPDM	D160	60 IRHD
863.863.00.0	WC	EPDM	d90	50 IRHD
866.030.16.0	WC	NBR	d122 x di90 x 19.5	60 IRHD
866.065.16.0	WC	NBR	d122 x di90 x 14.5	60 IRHD
866.107.16.0	WC	EPDM	d71 x 43.1 x 13.95	50 IRHD
866.228.16.0	WC	EPDM	d80 x di48 x 4.6	60 IRHD
866.232.16.0	WC	EPDM	d66 x di46 x 1.5	70 IRHD
866.235.16.0	WC	NBR	d122 x 90 x 8,5	60 IRHD
866.256.00.0	WC	EPDM	d45 x 35 x 28	50 IRHD
866.302.16.0	WC	EPDM	d80 X di58.5 x 4.6	60 IRHD
866.356.00.0	WC	EPDM	d127 x 107.5 x 8.2	50 IRHD
870.006.00.0	WC	EPDM	d70 x 56 x 7	45 IRHD
870.122.16.0	WC	EPDM	D50/D40	50 IRHD
870.185.16.0	WC	EPDM	d110 x di70 x 18	20 IRHD
870.342.16.0	WC	EPDM	d38 x 33 x 2.5	50 IRHD
870.421.00.0	WC	EPDM	d60 x 37 x 11.5	50 IRHD
870.498.16.0	WC	EPDM	d54.5 x 49.5 x 2.5	58 IRHD
870.745.16.0	WC	EPDM	100/80	50 IRHD
872.233.00.0	WC	LSR	d56.5 x 24 x 16.25	30 IRHD
872.478.16.0	WC	EPDM	d106 x 74 x 16	50 IRHD
873.112.16.0	WC	EPDM	D115/90 x 10	20 IRHD
873.113.16.0	WC	EPDM	D120/69 x 15	20 IRHD
873.195.00.0	WC	EPDM	d40.4 x 29 x 5.7	70 IRHD
873.307.00.0	WC	EPDM	d19 x 12.15 x 3.4	45 IRHD
873.539.00.0	WC	EPDM	d16/2mm	60 IRHD
873.694.00.0	WC	NBR	13.94 x 2.62	70 IRHD
880.878.00.0	WC	EPDM	d66	50 IRHD
880.953.16.0	WC	EPDM	161 x 67 x 4	50 IRHD
881.218.00.0	WC	EPDM	d76	50 IRHD
881.241.00.0	WC	EPDM	23/13.5 x 1.5	50 IRHD

881.628.00.0	WC	EPDM	d40 x 16.5 x 11.75	60 IRHD
881.629.00.0	WC	EPDM	d40/23.5 x 8.5	60 IRHD
882.203.00.0	WC	EPDM	d84 x di57 x 6	35 IRHD
882.333.16.0	WC	EPDM	d211 x 179 x 16	15 IRHD
882.360.00.0	WC	EPDM	d110 x di72 x 15	15 IRHD
882.486.00.0	WC	EPDM	d58 x di47.5 x 5.5	60 IRHD
882.812.16.0	WC	EPDM	D136 x 99 x 23,6	60 IRHD
882.981.00.0	WC	VMQ	d14 x 3.8 x 5.1	50 IRHD
883.286.00.0	WC	EPDM	d18 x di10 x 2	90 IRHD
883.360.00.0	WC	EPDM	d68 x 53.5 x 10.5	60 IRHD
883.535.00.0	WC	EPDM	di40 x 5	40 IRHD
883.753.00.0	WC	EPDM	D26,4/17,8 x 7	50 IRHD
883.863.00.0	WC	EPDM	d54 x 25 x 14.5	50 IRHD
883.867.00.0	WC	EPDM	d35 x di27 x 3.5	50 IRHD
886.033.00.0	WC	EPDM	117.6/117.6 x 12	40 IRHD
886.288.00.0	WC	EPDM	d73 x di47 x 6	50 IRHD
886.308.00.0	WC	EPDM	d127 x di104 x 5.1	50 IRHD
886.309.00.0	WC	EPDM	d165	50 IRHD
886.350.00.0	WC	EPDM	d60 x di30 x 5.5	60 IRHD
886.594.00.0	WC	EPDM	d65 x di42 x 5	50 IRHD
886.682.00.0	WC	EPDM	d32	60 IRHD
886.840.00.0	WC	EPDM	d51 x 6	40 IRHD
886.905.00.0	WC	EPDM	d58 x di48 x 2	50 IRHD
887.120.00.0	WC	EPDM	d110	60 IRHD
887.214.00.0	WC	EPDM	d40	50 IRHD
887.224.00.0	WC	EPDM	d38 x di32 x 4.5	60 IRHD
887.233.00.0	WC	EPDM	d40 x 30 x 22	50 IRHD
887.234.00.0	WC	EPDM	d43 x 35 x 2	60 IRHD
887.235.00.0	WC	EPDM	d37 x di32 x 4.5	60 IRHD
887.305.00.0	WC	EPDM	d122	50 IRHD
887.306.00.0	WC	EPDM	500/500 x di155 x 1.3	70 IRHD
887.352.00.0	WC	EPDM	d410 x di330 x 4	55 IRHD
887.353.00.0	WC	EPDM	d50	60 IRHD
887.356.00.0	WC	EPDM	d125/135	60 IRHD
887.357.00.0	WC	EPDM	d75/78	60 IRHD
887.371.00.0	WC	EPDM	di98 x 8	40 IRHD
887.408.00.0	WC	EPDM	d257 x di156 x 5	50 IRHD
887.410.00.0	WC	EPDM	d56	50 IRHD
887.468.00.0	WC	EPDM	di134 x 6	50 IRHD
887.489.16.0	WC	EPDM	d66 x 42.71 x 11.65	50 IRHD
887.495.16.0	WC	EPDM	d37 x 24 x 6.5	70 IRHD
887.680.00.0	WC	EPDM	di47 x 6	50 IRHD
887.724.00.0	WC	EPDM	d110	50 IRHD
887.725.00.0	WC	EPDM	di258 x 6	50 IRHD
887.841.00.0	WC	EPDM	54 x 3	40 IRHD
888.097.00.0	WC	EPDM	di57 x 3	40 IRHD
888.609.00.0	WC	EPDM	d22 x di5 x 6	60 IRHD
888.876.16.0	WC	EPDM	d58 x 39 x 9.5	50 IRHD
889.174.00.0	WC	EPDM	d315	60 IRHD
889.174.00.1	WC	EPDM	d315	60 IRHD
889.175.00.0	WC	EPDM	d250	60 IRHD
889.175.00.1	WC	EPDM	d250	60 IRHD

889.198.00.0	WC	EPDM	d40 x di31.5 x 12	50 IRHD
889.199.00.0	WC	EPDM	d50 x di34.5 x 3.5	50 IRHD
889.321.00.0	WC	EPDM	d64 x 44 x 10	60 IRHD
890.025.00.0	WC	EPDM	d50	50 IRHD
890.039.16.0	WC	EPDM	83 x 44 x 5.8	60 IRHD
890.615.00.0	WC	EPDM	d68 x di46 x 7	50 IRHD
890.667.00.0	WC	EPDM	d45	50 IRHD
890.875.00.0	WC	EPDM	d80 x di59 x 10	15 IRHD
891.018.00.0	WC	EPDM	d76 x di59 x 3	50 IRHD
891.027.00.0	WC	EPDM	d30 x di17.5 x 2	70 IRHD
891.027.00.8	WC	EPDM	d30 x di17.5 x 2	50 IRHD
891.105.00.0	WC	EPDM	d36 x di22.5 x 2	70 IRHD
891.210.00.0	WC	EPDM	d35 x di30 x 4.5	60 IRHD
891.212.00.0	WC	EPDM	d54 x di48 x 6	60 IRHD
891.270.00.0	WC	EPDM	d14.5 x 9.5 x 2.5	60 IRHD
891.338.00.0	WC	EPDM	d39.2 x di28 x 2	70 IRHD
891.339.00.0	WC	EPDM	d44.9 x di35 x 2	70 IRHD
891.340.00.0	WC	EPDM	d56.7 x di44.9 x 2	70 IRHD
891.650.00.0	WC	EPDM	di40 x 10	40 IRHD
891.930.00.0	WC	EPDM	d47 x di37 x 6	60 IRHD
891.940.00.0	WC	EPDM	d70 x 65 x 9	60 IRHD
891.941.00.0	WC	EPDM	d58 x 53 x 8	60 IRHD
892.514.00.0	WC	EPDM	d39.4 x di29 x 4	60 IRHD
892.848.00.0	WC	EPDM	d63 x 58 x 8	60 IRHD
892.975.00.0	WC	EPDM	40 x 5	40 IRHD
893.121.00.0	WC	EPDM	di70 x 6	40 IRHD
893.125.00.0	WC	EPDM	d85 x di61 x 4	60 IRHD
893.601.00.0	WC	EPDM	d73 x di49 x 7	60 IRHD
893.710.00.0	WC	EPDM	d35 x di28.5 x 2	70 IRHD
893.730.00.0	WC	EPDM	d40 x di34.5 x 2	70 IRHD
893.986.00.0	WC	EPDM	d37 x di32 x 4.5	60 IRHD
894.082.00.0	WC	EPDM	d64 x di57 x 5	40 IRHD
894.320.00.0	WC	EPDM	d45	50 IRHD
895.306.00.0	WC	EPDM	d34 x di6.5 x 3	40 IRHD
895.589.00.0	WC	EPDM	d55	50 IRHD
905.080.00.0	WC	NBR	43,4 x 3,6	70 IRHD
905.131.00.0	WC	NBR	9.25 x 1.78	70 IRHD
905.157.00.0	WC	NBR	82 x 4	70 IRHD
905.224.00.0	WC	NBR	13 x 2.5	70 IRHD
905.252.00.0	WC	EPDM	3 x 1,5	60 IRHD
905.424.00.0	WC	NBR	8 x 2	70 IRHD
905.449.00.0	WC	NBR	30 x 5	70 IRHD
905.506.00.0	WC	EPDM	56,82 x 2,62	70 IRHD
905.613.00.0	WC	EPDM	33 x 3	70 IRHD
905.724.00.0	WC	EPDM	91,67 x 3,53	70 IRHD
905.831.00.0	WC	EPDM	12 x 1,5	70 IRHD
905.868.00.0	WC	NBR	4 x 2	40 IRHD
906.046.00.0	WC	EPDM	66.34 x 2.62	50 IRHD
906.055.00.0	WC	NBR	17 x 2,5	70 IRHD
906.141.00.0	WC	EPDM	17,17 x 1,78	70 IRHD
906.206.00.0	WC	NBR	10 x 1,8	70 IRHD
906.210.00.0	WC	EPDM	52,2 x 5,7	70 IRHD

906.232.00.0	WC	NBR	34 x 3	70 IRHD
906.270.00.0	WC	EPDM	9,92 x 2,62	70 IRHD
906.307.00.0	WC	EPDM	54 x 4	50 IRHD
906.308.00.0	WC	EPDM	12 x 2	70 IRHD
906.309.00.0	WC	EPDM	9 x 2	70 IRHD
906.576.00.0	WC	EPDM	47 x 2	70 IRHD
906.577.00.0	WC	EPDM	9.19 x 2.62	70 IRHD